**Europäisches Patentamt** 

**European Patent Office** 

Office européen des brevets



EP 1 502 650 A1 (11)

(12)

# **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

and : (H 05/001 N)

(43) Veröffentlichungstag: 02.02.2005 Patentblatt 2005/05

(21) Anmeldenummer: 04016484.0

(22) Anmeldetag: 13.07.2004

(51) Int Cl.7: B02C 4/30

prioritatsälter als H03/006, aber midst vorveröffentlicht

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE BG CH CY CZ DE DK-EE ES FI FR GB GR HU IE IT LI LU MC NL PL PT RO SE SI SK TR Benannte Erstreckungsstaaten: AL HR LT LV MK

(30) Priorität: 31.07.2003 DE 10335115

(71) Anmelder: Polysius AG 59269 Beckum (DE)

(72) Erfinder:

• Burchardt, Egbert 48351 Everswinkel (DE)  Klymowsky, René 6865 TH Doorwert (NL)

 Knecht, Johann 59329 Wadersloh (DE)

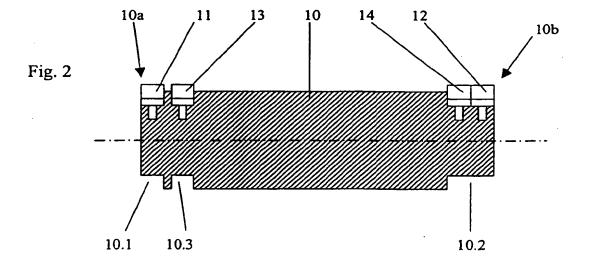
 Patzelt, Norbert 59269 Beckum (DE)

(74) Vertreter: Tetzner, Michael, Dipl.-Ing. et al. Van-Gogh-Strasse 3 81479 München (DE)

#### (54)Mahlwalze

Die Erfindung betrifft eine Mahlwalze (1) mit einem Walzengrundkörper (10) sowie einer Vielzahl von Verschleißschutzelementen (11-14) aus Hartmetall, die zumindest einen Teil der Walzenoberfläche bilden. Der

Walzengrundkörper (10) weist in Umfangsrichtung verlaufende Ausnehmungen (10.1,10.2,10.3) auf, wobei in jeder Ausnehmung mehrere Verschleißschutzelemente in Umfangsrichtung hintereinander angeordnet sind.



20

#### Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft eine Mahlwalze mit einem Walzengrundkörper sowie einer Vielzahl von Verschleißschutzelementen aus Hartmetall, die zumindest einen Teil der Walzenoberfläche bilden.

1

[0002] Bei Mahlwalzen, die insbesondere für die sogenannte Gutbettzerkleinerung zum Einsatz kommen, stellt sich das Problem des hohen Verschleißes der Walzenoberfläche. Es ist daher bekannt, durch unterschiedliche Gestaltung und Beschichtung der dem Verschleiß ausgesetzten Walzenoberflächen diesem Verschleiß entgegenzuwirken. Aus der EP-A-0 516 957 ist eine Mahlwalze bekannt, bei der auf der Walzenoberfläche stiftförmige Profilkörper angeordnet sind, wobei nur ein Teil jedes Profilkörpers im Walzengrundkörper eingelagert ist, während der restliche Teil igelförmig aus dem Walzengrundkörper herausragt. Die einzelnen Profilkörper sind so beabstandet, dass sich während des Betriebs ein Teil des zu zerkleinernden Materials in den Zwischenräumen einlagert und dadurch einen autogenen Verschleißschutz bildet.

[0003] In der EP-B-0 659 108 wird eine Walzenpresse offenbart, bei der die Walzenoberfläche aus flächigen Zonen gebildet wird, die aus einem hochverschleißfesten Werkstoff bestehen, wobei die Zwischenräume zwischen den hochverschleißfesten Zonen mit einen Werkstoff anderer Verschleißfestigkeit ausgefüllt sind. Der Zwischenraumwerkstoff ist ein sinterfähiger Verbundwerkstoff und die hochverschleißfesten Zonen werden durch heißisostatisches Pressen hergestellte Hartkörper gebildet, wobei der Zwischenraumwerkstoff und der Werkstoff der verschleißfesten Zonen durch einen heißisostatsischen Pressvorgang am Grundkörper befestigt sind und wobei die Verschleißfestigkeit des Zwischenraumwerkstoffes entsprechend einer gewünschten, sich durch Verschleiß einstellenden Profilierung im Wesentlichen geringfügig höher oder niedriger ist als die Verschleißfestigkeit der Hartkörper.

[0004] Durch die oben beschriebene Maßnahmen konnte der Verschleiß an der Walzenoberfläche auf ein akzeptables Maß abgesenkt werden. Die bisher bekannten Maßnahmen stellen jedoch keinen ausreichenden Schutz für die Walzenkanten dar, bzw. sind für gro-Be Walzen nicht oder nicht wirtschaftlich herstellbar, so dass die Einführung der Gutbettwalzenmühle in der Kupfer/Goldindustrie aufgrund des hohen Verschleißes der Walzenoberfläche äußerst schwierig ist. Bisher wurden die Bereiche der Walzenkanten durch eine Hartauftragschweißung geschützt. Der jedoch nicht ausreichende Verschleißwiderstand bedingt eine häufige Nachschweißung der Walzen in diesem Bereich. Je nach Intensität beträgt die Standzeit der Walzen etwa 2-6 Wochen, wodurch die Verfügbarkeit stark absenkt wird und hohe Instandsetzungskosten entstehen

[0005] Die Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, ein neues Verschleißschutzkonzept für die Walzenoberfläche anzugeben.

[0006] Erfindungsgemäß wird diese Aufgabe durch die Merkmale des Anspruches 1 gelöst.

[0007] Weitere Ausgestaltungen der Erfindung sind Gegenstand der Unteransprüche.

[0008] Die erfindungsgemäße Mahlwalze besteht aus einem Walzengrundkörper sowie einer Vielzahl von Verschleißschutzelementen aus Hartmetall, die zumindest einen Teil der Walzenoberfläche bilden. Der Walzengrundkörper sieht ferner in Umfangsrichtung verlaufen-10 de Ausnehmungen vor, wobei in jeder Ausnehmung mehrere Verschleißschutzelemente in Umfangsrichtung hintereinander sind. angeordnet Die Verschleißschutzelemente bilden auf diese Weise einen quasi geschlossenen Ring, der einen hohen Ver-15 schleißschutz bietet.

[0009] In einen bevorzugten Ausführungsbeispiel ist zumindest im Bereich der Walzenkanten jeweils eine umlaufende Ausnehmung vorgesehen, in der die Verschleißschutzelemente unmittelbar hintereinander angeordnet sind.

[0010] Die Verschleißschutzelemente können beispielsweise durch Kleben, Klammern oder Löten direkt auf dem Walzengrundkörper befestigt werden. In einem bevorzugten Ausführungsbeispiel werden die Verschleißschutzelemente jedoch auf einem Halterungskörper befestigt, der aus einem Material mit geringerer Härte, insbesondere Stahl besteht. Der Halterungskörper lässt sich wesentlich besser als das Verschleißschutzelement bearbeiten und kann daher auf einfache Art und Weise an den Walzengrundkörper angepasst werden.

[0011] Indem die Verschleißschutzelemente im Bereich der Walzenkanten über den Walzengrundkörper hinausragen, übernehmen sie in diesem Bereich die Funktion eines Dammes, um das Fließen des zerkleinernden Materials in axialer Richtung zu vermeiden. Die Oberfläche der Verschleißschutzelemente kann dabei glatt oder profiliert ausgebildet sein.

[0012] Weitere Vorteile und Ausgestaltungen der Erfindung werden anhand der nachfolgenden Beschreibung und der Zeichnung n\u00e4her erl\u00e4utert.

[0013] In der Zeichnung zeigen

- Fig. 1 eine schematische Darstellung einer Walzenmühle,
- Fig. 2 eine schematische Querschnittsdarstellung einer Mahlwalze,
- 50 Fig. 3 eine Draufsicht der Mahlwalze im Bereich eines Walzenendes und
  - Fig. 4 eine schematische Querschnittsdarstellung im Bereich einer Walzenkante.

[0014] Zum Kompaktieren, Brikettieren und Zerkleinern werden meist zwei gegenläufige Walzen 1, 2 mit hohem Druck gegeneinander gepresst. Bei der soge-

55

20

25

nannten Gutbettzerkleinerung arbeitet man mit Drücken von 50 MPa und mehr.

[0015] Die Mahlwalze besteht im Wesentlichen aus einem Walzengrundkörper 10 sowie einer Vielzahl von Verschleißschutzelementen 11, 12, 13, 14, ... Die Verschleißschutzelemente sind aus Hartmetall und bilden zumindest einen Teil der Walzenoberfläche. Zur Befestigung der Verschleißelemente weist der Walzengrundkörper 10 in Umfangsrichtung verlaufende Ausnehmungen 10.1, 10.2, 10.3 auf, wobei in jeder Ausnehmung mehrere Verschleißschutzelemente in Umfangsrichtung hintereinander angeordnet sind.

[0016] Die Ausnehmungen erstrecken sich vorzugsweise über den gesamten Umfang und sind zumindest im Bereich der beiden Walzenenden 10a, 10b vorgesehen.

[0017] Die Verschließschutzelemente sind in den umlaufenden Ausnehmungen derart befestigt, dass zwischen zwei in Umfangsrichtung hintereinander angeordneten Verschleißelementen kein Material des Walzengrundkörpers vorhanden ist. Zweckmäßigerweise beträgt der Abstand der Verschleißschutzelemente in Umfangsrichtung an der Walzenoberfläche weniger als 5 mm. Die Länge der Verschleißschutzelemente in Umfangsrichtung beträgt vorzugsweise 20-100 mm.

[0018] Die Ausnehmungen 10.1, 10.3 sind so dimensioniert, dass in jeder Ausnehmung in axialer Richtung lediglich ein Verschleißschutzelement 11, 13 angeordnet ist. In Fig. 2 ist am Walzenende 10b eine Ausnehmung 10.2 dargestellt, in der in axialer Richtung mehrere Verschleißschutzelemente 12, 14 angeordnet werden können. Ein wirksamer Kantenschutz kann aber auch dann erreicht werden, wenn an den Walzenenden nur eine umlaufende Ausnehmung vorgesehen ist, in der in axialer Richtung lediglich ein Verschleißschutzelement angeordnet ist.

[0019] Die Verschleißschutzelemente sind in der Aufsicht eckig, vorzugsweise viereckig ausgebildet.

[0020] Es besteht prinzipiell die Möglichkeit, die Verschleißschutzelemente direkt auf dem Walzengrundkörper zu befestigen, dies könnte beispielsweise durch Kleben, Klemmen oder Hartlöten erfolgen.

[0021] Eine andere Befestigungsmöglichkeit besteht darin, jedes Verschleißschutzelement auf einem Halterungskörper 15 zu befestigen, wobei der Halterungskörper zweckmäßigerweise aus einem Material mit geringerer Härte, insbesondere Stahl besteht. Die Befestigung des Verschleißschutzelementes auf dem Halterungskörper kann beispielsweise durch Kleben, insbesondere aber durch Hartlöten erfolgen.

[0022] Der Halterungskörper 15 weist auf seiner dem Verschleißschutzelement 11 gegenüberliegenden Seite einen Zapfen 16 auf, der mit einer entsprechend komplementär ausgestalteten Bohrung 10c im Walzengrundkörper 10 zusammen wirkt. Eine Fixierung kann dabei insbesondere durch Einkleben des Zapfens in der Bohrung erfolgen. Die umlaufenden Ausnehmungen sind daher mit einer der Anzahl der Zapfen entspre-

chenden Anzahl an Bohrungen versehen.

[0023] Die am Walzenrand angeordneten Verschleißschutzelemente 11, 12 sind so ausgerichtet, dass sie mit einer Seite 11a eine Verschleißschutz der Walzenoberfläche und mit einer dazu senkrecht angeordneten Seite 11b einen Verschleißschutz für den radial äußeren Rand einer Seitenfläche der Mahlwalze bildet. Im dargestellten Ausführungsbeispiel weist das Halterungselement 15 auf der zur Seitenfläche der Mahlwalze ausgerichteten Seite des Halterungselements außerdem ein zweites Verschleißschutzelement 17 auf, um die ungeschützte Seite des Halterungselementes vor Verschleiß zu schützen.

[0024] Benachbarte Verschleißschutzelemente sind vorzugsweise mit einem so geringen Abstand voneinander angeordnet, dass sich dazwischen kein autogener Verschleißschutz ausbildet.

[0025] Die Verschleißschutzelemente können auch über die gesamte Breite der Mahlwalze angeordnet werden. Im dargestellten Ausführungsbeispiel sind für den Mittelbereich Profilkörper 18 vorgesehen (siehe Fig. 4). Diese Profilkörper 18, können wie die Verschleißschutzelemente 11 oder anders artig ausgebildet sein. Sie ragen nach oben hervor und sind vorzugsweise derart beabstandet, dass sich während des Mahlvorgangs das zu zerkleinernde Gut in den in Umfangsrichtung bildenden Zwischenräumen einlagert und dort eine autogene Verschleißschutzschicht bildet.

[0026] Die Verschleißschutzelemente können an der Walzenkante oder auch in der Walzenmitte bündig mit dem Grundwerkstoff angeordnet werden, so dass sich in axialer Richtung keine Profilierung ergibt. Optional können auch die an den Walzenenden angeordneten Verschleißschutzelemente 11 über die Oberfläche des Walzengrundkörpers 10 hinausragen, wie das in Fig. 4 gezeigt ist. Die Verschleißschutzelemente 11 bilden somit über den gesamten Umfang der Walze einen Damm und vermeiden dadurch das Fließen des zerkleinernden Materials in axialer Richtung (Pfeil 19).

[0027] Wenngleich die Oberfläche der Verschleißschutzelemente in den dargestellten Ausführungsbeispiel glatt ausgebildet ist, so könnten je nach Anwendung auch profilierte Oberflächen vorgesehen werden.

## Patentansprüche

 Mahlwalze (1) mit einem Walzengrundkörper (10) sowie einer Vielzahl von Verschleißschutzelementen (11-14) aus Hartmetall, die zumindest einen Teil der Walzenoberfläche bilden,

dadurch gekennzeichnet, dass der Walzengrundkörper in Umfangsrichtung verlaufende Ausnehmungen (10.1, 10.2, 10.3) aufweist, wobei in jeder Ausnehmung mehrere Verschleißschutzelemente in Umfangsrichtung hintereinander angeordnet sind.

45

50

10

15

20

25

30

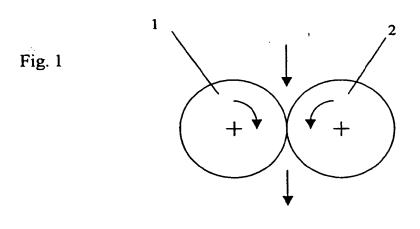
35

- Mahlwalze nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Walzengrundkörper zumindest im Bereich der Walzenenden (10a, 10b) jeweils eine umlaufende Ausnehmung (10.1, 10.2) aufweist, in der die Verschleißschutzelemente (11, 12) in Umfangsrichtung angeordnet sind.
- 3. Mahlwalze nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Walzengrundkörper zumindest im Bereich der Walzenenden (10a, 10b) jeweils eine umlaufende Ausnehmung (10.1, 10.2) aufweist, die nach oben und zur Seitenfläche der Mahlwalze offen ausgebildet ist und in der die Verschleißschutzelemente (11, 12) in Umfangsrichtung angeordnet sind.
- Mahlwalze nach Anspruch 1, dadurch gekennzelchnet, dass sich die Ausnehmungen (11-14) jeweils über den gesamten Umfang erstrecken.
- Mahlwalze nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die in den Ausnehmungen (10.1) angeordneten Verschleißschutzelemente (11) direkt auf dem Walzengrundkörper befestigt sind.
- 6. Mahlwalze nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Verschleißschutzelemente (11) in den umlaufenden Ausnehmungen (10.1) derart befestigt sind, dass zwischen zwei in Umfangsrichtung hintereinander angeordneten Verschleißschutzelementen kein Material des Walzengrundkörpers (10) vorhanden ist.
- Mahlwalze nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Verschleißschutzelemente (11) so eine geringen Abstand voneinander haben, dass sich dazwischen kein autogener Verschleißschutz ausbildet.
- Mahlwalze nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass jedes Verschleißschutzelement (11) auf einem Halterungskörper befestigt ist, wobei der Halterungskörper (15) aus einem Material mit geringerer Härte, insbesondere Stahl, besteht.
- Mahlwalze nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass jedes Verschleißschutzelement (11) auf einem Halterungskörper (15) mittels Hartlötung befestigt ist
- 10. Mahlwalze nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass jedes Verschleißschutzelement (11) auf einem Halterungskörper (15) befestigt ist und der Halterungskörper auf seiner einen Seite das Verschleißschutzelement und auf seiner gegenüberliegenden Seite einen Zapfen (16) aufweist wobei der Zapfen mit einer entsprechend komplementär ausgestalteten Bohrung (10c) im Walzen-

- grundkörper zusammenwirkt.
- 11. Mahlwalze nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass jedes Verschleißschutzelement (11) auf einem Halterungskörper (15) befestigt ist und der Halterungskörper auf seiner einen Seite das Verschleißschutzelement und auf seiner gegenüberliegenden Seite einen Zapfen (16) aufweist wobei der Zapfen des Halterungskörpers in einer entsprechend komplementär ausgestalteten Bohrung (10c) im Walzengrundkörper eingeklebt ist.
- 12. Mahlwalze nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Walzengrundkörper (10) zum Schutz seiner Walzenoberfläche auch in einem Bereich zwischen den beiden Walzenenden (10a, 10b) mit Verschleißschutzelementen versehen ist.
- Mahlwalze nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Verschleißschutzelemente im Bereich der Walzenenden über den Walzengrundkörper hervorstehen.
- Mahlwalze nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Verschleißschutzelemente in der Aufsicht eckig ausgebildet sind.
- 15. Mahlwalze nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Abstand benachbarter Verschleißschutzelemente (11) in Umfangsrichtung an der Walzenoberfläche weniger als 5 mm beträgt.
- Mahlwalze nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Länge der Verschleißschutzelemente (11) in Umfangsrichtung zwischen 20 und 100 mm beträgt.
- 17. Mahlwalze nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass jedes Verschleißschutzelement auf einem Halterungskörper (15) befestigt ist, wobei der Halterungskörper aus einem Material mit geringerer Härte, insbesondere Stahl, besteht und sich das Verschleißschutzelement über den Halterungskörper auf dem Walzengrundkörper abstützt.
- 18. Mahlwalze nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die umlaufende Ausnehmung im Bereich der Walzenkanten (10a, 10b) vorgesehen ist und das Verschleißschutzelement (11) derart angeordnet ist, dass es mit einer Seite einen Verschleißschutz der Walzenoberfläche und mit einer dazu senkrecht angeordneten Seite einen Verschleißschutz für dem radial äußeren Rand einer Seitenfläche der Mahlwalze bildet.
- Mahlwalze nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass Verschleißschutzelement (11) auf einem Halterungselement (15) befestigt ist und auf

EP 1 502 650 A1

einer zur Seitenfläche der Mahlwalze ausgerichteten Seite des Halterungselements ein zweites Verschleißschutzelement (17) haltert.



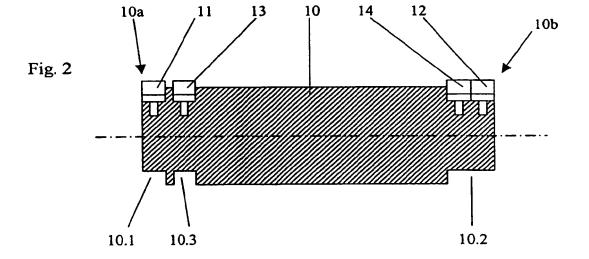


Fig.3

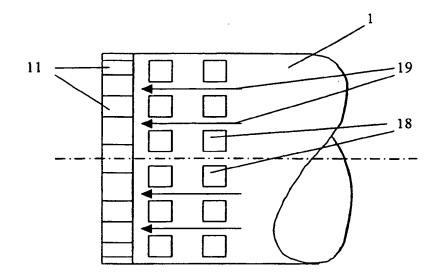
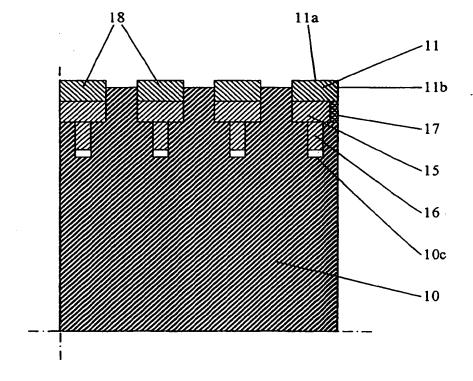


Fig.4





# EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 04 01 6484

	EINSCHLÄGIGE	DOKUMENTE		
(ategorie	Kennzeichnung des Dokume der maßgeblichen	nts mit Angabe, soweit erforderl Feile	ch, Betrifft Anspruc	
X	US 412 558 A (ANSON 8. Oktober 1889 (188 * das ganze Dokument	9-10-08)	1,6,7,	B02C4/30
X	DE 44 00 797 A (KRUP 20. Juli 1995 (1995- * Spalte 2, Zeile 49 * Ansprüche 1,7,10;	07-20) - Spalte 5, Zeile		
A	EP 0 699 479 A (KLOE AG) 6. März 1996 (19 * Spalte 3, Zeilen 2	96-03-06)		7
D,A	EP 0 516 952 A (KLOS AG) 9. Dezember 1992 * Spalte 4, Zeilen 1	(1992-12-09)		
 	}			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (InLCI.7)
				B02C
			1	
			1	
]			İ	
}				
Der	vortiegende Recherchenbericht wur	de für alle Patentansprüche ers	leilt	
	Recherchenort	Abschlußdatum der Reche		Proter
	München	10. November	2004	Strodel, K-H
X · v	KATEGORIE DER GENANNTEN DOKU on besonderer Bedeutung allein betracht on besonderer Bedeutung in Verbindung	et nach der mit einer D: in der A	Patentdokument, das n Anmeldedatum ve nmeldung angeführte	
A:te	nderen Veröffentlichung derselben Kateg schnologischer Hintergrund	orie L: aus and	eren Gründen angef	ührtes Dokument
PZ	iohtschriftliche Offenberung wischenliteratur	& ; MitgSed Dokum		familie, übereinstimmendes

### ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 04 01 6484

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am

Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

10-11-2004

US 412558 A KEINE  DE 4400797 A 20-07-1995 DE 4400797 A1 20-07-1995  EP 0699479 A 06-03-1996 DE 4431563 A1 07-03-1999 DK 699479 T3 08-05-2000 DK 699479 A1 06-03-1999 DK 699479 A1 06-03-1999 DK 5704561 A 06-01-1999  EP 0516952 A 09-12-1992 DE 4132474 A1 03-12-1999 AU 1636092 A 03-12-1999 AU 1636092 A 03-12-1999 DK 5169591 A1 229-11-1999 CA 2069591 A1 229-11-1999 DK 516952 T3 06-11-1999 DK 516952 A1 09-12-1999 DK
EP 0699479 A 06-03-1996 DE 4431563 A1 07-03-1999 DE 59507238 D1 23-12-1999 DK 699479 T3 08-05-2000 EP 0699479 A1 06-03-1999 US 5704561 A 06-01-1999 EP 0516952 A 09-12-1992 DE 4132474 A1 03-12-1999 AT 128044 T 15-10-1999 AU 655465 B2 22-12-1999 AU 1636092 A 03-12-1999 BR 9202010 A 12-01-1999 CA 2069591 A1 29-11-1999 CA 2069591 A1 29-11-1999 DE 59203720 D1 26-10-1999 DK 516952 T3 06-11-1999 DK 516952 T3 06-11-1999 ES 2077278 T3 16-11-1999 DP 5168960 A 02-07-1999 US 5269477 A) 14-12-1999
DE 59507238 D1 23-12-199 DK 699479 T3 08-05-200 EP 0699479 A1 06-03-199 US 5704561 A 06-01-199  EP 0516952 A 09-12-1992 DE 4132474 A1 03-12-199 AT 128044 T 15-10-199 AU 655465 B2 22-12-199 AU 1636092 A 03-12-199 BR 9202010 A 12-01-199 CA 2069591 A1 29-11-199 DE 59203720 D1 26-10-199 DK 516952 T3 06-11-199 DK 516952 T3 06-11-199 ES 2077278 T3 16-11-199 DP 5168960 A 02-07-199 US 5269477 A 14-12-199
EP 0516952 A 09-12-1992 DE 4132474 A1 03-12-1999 AT 128044 T 15-10-1999 AU 655465 B2 22-12-1999 BR 9202010 A 12-01-1999 CA 2069591 A1 29-11-1999 DE 59203720 D1 26-10-1999 DK 516952 T3 06-11-1999 ES 2077278 T3 16-11-1999 DP 5168960 A 02-07-1999 US 5269477 A 14-12-1999

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82

THIS PAGE BLANK (USPTO)